

6071 Dec  
Ed  
Fr S  
1943

Ontario Department of Education

# Report on the Schools

Attended by

## French-Speaking Pupils

# 1943

ISSUED BY AUTHORITY OF  
THE MINISTER OF EDUCATION



REGISTRAR'S VAULT OFFICIAL DOCUMENT	
NUMBER	469
SECTION	18 SHELF 2
MUST BE RETURNED TO ROOM N - 224	

TORONTO

Printed and Published by T. E. Bowman, Printer to the King's Most Excellent Majesty

1945







Ontario Department of Education

# Report on the Schools

Attended by

## French-Speaking Pupils

# 1943

ISSUED BY AUTHORITY OF  
THE MINISTER OF EDUCATION



REGISTRAR'S VAULT OFFICIAL DOCUMENT	
NUMBER	49
SECTION	P SHELF 2
MUST BE RETURNED TO ROOM N — 224	

TORONTO

Printed and Published by T. E. Bowman, Printer to the King's Most Excellent Majesty  
1945





# SCHOOLS ATTENDED BY FRENCH SPEAKING PUPILS

## The French-speaking Inspectoral Staff

### TRANSFERS:

The following transfers were made at midsummer 1943:

1. Mr. Adélarde Gascon, M.A., B.Paed., of Ottawa, was relieved of his inspection duties and was asked to devote his whole time to the preparation of correspondence courses and the revision of text-books for French-speaking pupils.
2. Mr. Falconio Choquette, B.A., of Ottawa was transferred from R.C. Separate Division XXII to R.C. Separate Division XXI.
3. Mr. Laurier Carrière, B.A., B.Paed., was transferred from R.C. Separate Division II, P.S. Simcoe North (No. 1), and P.S. District Division VII (2), Sudbury, to R.C. Separate Division XXIV and P.S. Glengarry (No. 2), with residence at Cornwall.

The establishment of a new French-speaking inspectoral centre at Cornwall permitted a redistribution of the Eastern Ontario French-speaking inspectorates into more compact units.

4. Dr. Rémi Millette, M.A., B. Paed., Ph.D., was transferred from R.C. Separate Division III and Public School District VII (3) to R.C. Separate Division II, Public School Simcoe North (No. 1). and P.S. Division VII (2), to succeed Mr. Carrière.
5. Mr. Arthur Godbout, B.A., B.Paed., was transferred from the staff of the University of Ottawa Normal School to R.C. Separate Division III and Public School District VII (3) with residence at Sudbury.

### Teachers' Training and Qualifications

In 1942-43 there were 113 teachers-in-training at the University of Ottawa Normal School, 20 of whom were enrolled in the First Class course, and 93 in the Second Class course. As a result of the term and final examinations 16 students were awarded First Class certificates, and 92 obtained Second Class certificates.

The following table shows the number and percentage of Ontario French-speaking elementary school teachers holding First or Second Class certificates in November, 1943, and the progress made in this regard since 1929:—

	1929	1939	1940	1941	1942	1943
Total number of French-speaking teachers in Elementary Schools.....	1,087	1,390	1,416	1,438	1,441	1,448
Number of above teachers holding I or II Class certificates.....	273	1,271	1,311	1,307	1,274	1,272
Percentage of French-speaking teachers holding I or II Class certificates.....	25.11	91.43	92.58	90.89	88.41	87.85

The slight decrease since 1941 in the number of First and Second Class certificated teachers is due to the abnormal situation caused by the war.



### Secondary School Classes

The following table shows the number of French-speaking students enrolled in December, 1943, in the advanced French courses of Collegiate Institutes, High, Continuation, and Vocational Schools under the supervision of the Department of Education:—

SCHOOL	GRADE					Total
	IX	X	XI	XII	XIII	
Alexandria High.....	17	8	8	1	.....	34
Cochrane High.....	6	3	1	.....	.....	10
Cornwall Collegiate and Vocational.....	23	27	18	2	3	73
Embrun High.....	24	17	12	12	.....	65
Espanola Continuation.....	6	2	3	.....	.....	11
Hawkesbury High (for French-speaking Pupils).....	54	27	27	18	.....	126
Hearst High.....	10	3	2	1	.....	16
Kapuskasing High.....	20	14	8	3	.....	45
Kirkland Lake Collegiate and Vocational.....	28	9	.....	2	.....	39
Mattawa High.....	8	5	6	.....	.....	19
Ottawa Technical.....	53	35	27	.....	.....	115
Paincourt Continuation.....	6	6	6	6	.....	24
Penetanguishene High.....	27	15	9	8	.....	59
Plantagenet High.....	23	22	14	17	11	87
Rockland High.....	18	14	11	10	.....	53
Smooth Rock Falls Continuation.....	7	6	4	1	.....	18
Sturgeon Falls High.....	32	35	24	8	3	102
Sudbury High and Technical.....	60	15	10	12	5	102
Tilbury High.....	6	2	.....	3	.....	11
Timmins High and Vocational.....	75	40	9	9	.....	133
Vankleek Hill Collegiate.....	13	7	6	1	.....	27
Totals.....	516	312	205	114	22	1,169

NOTE:—The absence of students in the higher grades of some of the above schools is due to the fact that the advanced French courses were just recently established in those schools.

In the following table are shown the enrolment totals of French-speaking students in the secondary schools of the provincial system for the period 1938-1943:

Year	Grade					Total
	IX	X	XI	XII	XIII	
1938.....	327	182	155	143	32	839
1939.....	392	235	203	130	67	1,027
1940.....	440	310	172	132	48	1,102
1941.....	584	336	168	119	32	1,249
1942.....	531	336	189	101	30	1,187
1943.....	516	312	205	114	22	1,169

It will be noted that good progress was made in the total enrolment until 1941. The slight decrease since 1942 is due to the war situation.

There are, besides the 1,169 students reported above, some 2,500 Ontario French-speaking students who are pursuing their studies in the Grade IX and Grade X classes of the elementary schools, [Table No. 1 (A) (i), page 4, of this report], and in private schools. Some of the latter are inspected by the Department of Education for the purpose of accepting, or not accepting the teachers' recommendations in respect to pupils who are candidates for Middle School certificates.



The following are excerpts taken from a report on the Advanced French classes of the secondary schools submitted by Mr. Henri Lemieux, B.A., B.Paed., High School Inspector:

"Satisfactory general progress may be reported in the Advanced French classes in the Secondary Schools.

In order to obtain more uniform standards of achievement in the different schools throughout the province, it has been found desirable to aim at a certain degree of uniformity in the methods of teaching used by the different teachers. Satisfactory results have already been attained in this direction and efforts will be continued.

In the teaching of French Literature a gradual shift of emphasis from the "explanatory" type of approach to the "appreciative" treatment of literary pieces is being encouraged. In French Composition a need is felt for more suitable text-books which would help to introduce in the teaching a greater degree of continuity, integration and uniformity.

A gratifying feature of the work of the Advanced French classes is the increased interest which is being developed in supplementary and general reading. As a result of a "mot d'ordre" given last year, a campaign is in progress with a twofold aim: (1) to increase the number of French books in the school libraries where needed and (2) to encourage the students to read more, to acquire a love of books and a desire for self-information. Commendable results in this line are attained at the Timmins High and Vocational School, in particular, which has over 300 French books in its library, and where the pupils also take advantage of an excellent French section of over 5,000 books in the Public Library.

During the months of May and June, return visits were paid to most of the Advanced French classes in the province. On the occasion of those second visits, and on other occasions, in several localities, public meetings were arranged with the parents and efforts were made to promote a greater desire for higher education among the French-speaking population.

The French contest which has been held in the Primary Schools since 1938 has been extended this year to the Advanced French classes of the Secondary Schools. Regional contests were held in the Spring at Hawkesbury, Ottawa, Sudbury and Timmins, and the final provincial contest was held at Ottawa during the Easter Week. The winners, one boy and one girl, were awarded scholarships at the Ottawa University and at the Rideau Street Convent, respectively.

Four teachers of the Advanced French classes resigned their positions during the year in order to enlist in the Armed Forces: Roch Cadieux, Vankleek Hill Collegiate; Marcel Bellehumeur, Mattawa High School; Sylvio Régimbal, Sturgeon Falls High School; M. Cataford, Kapuskasing High School."

### Elementary Schools

#### Age-Grade Distribution of Pupils

The tables on pp. 4-12, present a compilation of the French-speaking School Inspectors' Annual Age-Grade Reports for May, 1943.



TABLE No. 1

## AGE-GRADE DISTRIBUTION IN ELEMENTARY SCHOOLS ATTENDED BY FRENCH-SPEAKING PUPILS, MAY 1943

## (A) Separate and Public Schools

## (i) RURAL AND URBAN

Grade	Under 5 yrs.	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.	14 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	17 yrs.	18 yrs.	19 yrs. and over	Totals	Totals Per cent.
I.....	4	172	2,534	3,079	1,085	331	122	26	11	7	3	.....	1	.....	.....	.....	7,375	17.22
II.....	.....	.....	130	1,781	2,411	1,113	468	189	77	25	4	2	.....	.....	.....	.....	6,200	14.47
III.....	.....	.....	7	115	1,414	2,032	1,272	590	281	93	23	1	3	.....	.....	.....	5,831	13.61
IV.....	.....	.....	.....	2	151	1,239	1,868	1,170	666	315	89	14	1	.....	.....	.....	5,515	12.88
V.....	.....	.....	.....	.....	10	191	1,144	1,718	1,209	637	320	57	5	1	.....	.....	5,292	12.36
VI.....	.....	.....	.....	.....	.....	12	247	1,045	1,519	1,079	535	156	14	.....	.....	.....	4,607	10.76
VII.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	23	230	900	1,248	814	294	48	1	1	.....	3,560	8.31
VIII.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	32	269	862	1,073	680	180	15	.....	.....	3,112	7.27
IX.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10	90	275	264	107	20	2	.....	768	1.79
X.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	75	149	115	45	4	.....	397	.93
Auxiliary Classes.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	5	14	32	53	52	13	1	.....	.....	171	.40
GRAND TOTALS.....	4	172	2,671	4,977	5,071	4,919	5,146	5,005	4,956	4,397	3,264	1,669	487	83	7	.....	42,828	.....

NOTE:—Heavy lines denote ideal age spread for each grade.



## (ii) RURAL

Grade	Sex	Under 5 yrs.	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.	14 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	17 yrs.	18 yrs.	19 yrs. and over	Totals	Totals by Grades
I.....	Boys Girls	2 2	57 67	558 512	785 631	313 274	108 84	36 24	11 9	5 2	2 2	2	.....	.....	.....	.....	.....	1,879 1,608	3,487
II.....	Boys Girls	.....	.....	42 59	348 417	512 487	294 208	135 86	53 34	23 17	12 3	3	.....	.....	.....	.....	.....	1,423 1,311	2,734
III.....	Boys Girls	.....	.....	2 5	26 46	230 285	449 370	348 257	165 99	91 49	29 13	9 2	.....	1	.....	.....	.....	1,350 1,126	2,476
IV.....	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	27 46	215 279	364 377	281 220	179 105	84 43	23 7	1 6	.....	.....	.....	.....	1,174 1,084	2,258
V.....	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	2 4	32 67	186 263	355 380	279 208	155 102	94 27	6 4	1 2	1	.....	.....	1,110 1,058	2,168
VI.....	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	1 4	39 76	180 245	294 330	253 177	105 65	26 13	1 1	.....	.....	.....	899 911	1,810
VII.....	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4 10	41 75	165 193	219 258	156 129	51 37	5 6	1	.....	.....	642 709	1,351
VIII.....	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4 13	46 99	162 226	178 237	119 137	33 27	2 2	.....	.....	544 742	1,286
IX.....	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8 18	33 56	27 45	14 19	2	.....	.....	84 141	225
X.....	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10 20	10 44	8 35	6 11	1 1	.....	35 111	146
TOTALS BY SEXES.....	Boys Girls	2 2	57 67	602 576	1,159 1,095	1,084 1,096	1,099 1,012	1,112 1,094	1,090 1,075	1,082 1,005	924 842	613 543	241 286	63 91	11 14	1 3	.....	9,140 8,801	
GRAND TOTALS..	.....	4	124	1,178	2,254	2,180	2,111	2,206	2,165	2,087	1,766	1,156	527	154	25	4	.....	.....	17,941

NOTE:—Heavy lines denote ideal age spread for each grade.



## (iii) URBAN

Grade	Sex	Under 5 yrs.	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.	14 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	17 yrs.	18 yrs.	19 yrs. and over	Totals	Totals by Grades
I.	Boys Girls	23 25	688 776	865 798	292 206	78 61	41 21	3 3	4	2 1	1	1	1	1	1	1	1	1,996 1,892	3,888
II.	Boys Girls	7 22	487 529	719 693	334 277	145 102	68 34	192 134	84 57	25 12	8 2	10 2	1 1	2	1	1	1	1,795 1,671	3,466
III.	Boys Girls	19 24	392 507	606 607	352 315	192 134	360 309	238 144	125 63	33 18	33 15	43 16	7 1	1	2	1	1	1,691 1,664	3,355
IV.	Boys Girls	1 1	26 52	306 439	537 590	360 309	238 144	125 63	33 15	43 16	7 1	1	2	1	2	1	1	1,643 1,614	3,257
V.	Boys Girls	3 1	3 1	48 44	296 399	435 548	389 333	202 163	322 327	365 406	197 277	308 350	219 205	67 53	5 6	1	1	1,569 1,555	3,124
VI.	Boys Girls	7 2	7 2	67 65	240 380	54 60	231 311	276 253	322 327	365 406	197 277	308 350	219 205	67 53	5 6	1	1	1,343 1,454	2,797
VII.	Boys Girls	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1,081 1,128	2,209
VIII.	Boys Girls	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	860 966	1,826
IX.	Boys Girls	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	191 352	543
X.	Boys Girls	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	59 192	251
AUXILIARY CLASSES	Boys Girls	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	89 82	171
TOTALS BY SEXES	Boys Girls	23 25	695 798	1,371 1,352	1,432 1,459	1,376 1,432	1,446 1,494	1,363 1,477	1,467 1,402	1,321 1,310	1,321 1,310	1,079 1,029	564 578	153 180	26 32	1 2	1 1	12,317 12,570	24,887
GRAND TOTALS		48	1,493	2,723	2,891	2,808	2,940	2,840	2,869	2,631	2,108	1,142	333	58	3	3	3	24,887	

NOTE:—Heavy lines denote ideal age spread for each grade.



(B) Separate Schools

(i) RURAL AND URBAN

Grade	Under 5 yrs.	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.	14 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	17 yrs.	18 yrs. and over	Totals	Totals Per cent.
I.....	3	131	2,324	2,810	968	291	112	21	9	6	3	.....	1	.....	.....	6,679	16.96
II.....	.....	.....	114	1,644	2,221	1,004	423	158	69	22	2	2	.....	.....	.....	5,659	14.37
III.....	.....	.....	7	84	1,290	1,879	1,161	530	250	87	21	1	3	.....	.....	5,313	13.49
IV.....	.....	.....	.....	1	142	1,141	1,727	1,065	596	285	80	9	1	.....	.....	5,047	12.82
V.....	.....	.....	.....	.....	9	167	1,055	1,588	1,127	589	296	47	5	1	.....	4,884	12.40
VI.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	220	965	1,408	1,007	505	152	14	.....	.....	4,280	10.87
VII.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	21	208	839	1,165	753	265	48	1	1	3,302	8.39
VIII.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	29	247	789	1,012	636	169	14	.....	2,896	7.35
IX.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	87	267	262	105	20	2	752	1.91
X.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	75	149	114	45	4	396	1.01
Auxiliary Classes.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	5	14	32	53	52	13	1	.....	171	.43
GRAND TOTALS.....	3	131	2,445	4,539	4,630	4,492	4,720	4,569	4,568	4,078	3,067	1,575	473	82	7	39,379	.....

NOTE:—Heavy lines denote ideal age spread for each grade.



## (ii) RURAL

Grade	Sex	Under 5	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.	14 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	17 yrs.	18 yrs.	19 yrs. and over	Totals	Totals by Grades
I.....	Boys	2	36	470	678	259	97	31	9	4	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	1,589	2,939
	Girls	1	47	436	536	238	61	21	6	1	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	1,350	
II.....	Boys	.....	.....	35	305	445	248	115	44	18	12	1	1	.....	.....	.....	.....	1,224	2,339
	Girls	.....	.....	51	367	414	170	74	22	16	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,115	
III.....	Boys	.....	.....	2	16	197	384	302	134	77	23	7	.....	1	.....	.....	.....	1,143	2,098
	Girls	.....	.....	5	28	240	327	217	86	37	13	2	.....	.....	.....	.....	.....	955	
IV.....	Boys	.....	.....	.....	.....	25	191	314	236	146	71	22	3	.....	.....	.....	.....	1,005	1,944
	Girls	.....	.....	.....	.....	40	242	331	188	90	38	7	.....	.....	.....	.....	.....	939	
V.....	Boys	.....	.....	.....	.....	2	24	154	300	248	134	86	4	1	1	.....	.....	953	1,868
	Girls	.....	.....	.....	.....	3	54	231	333	176	87	24	4	2	1	.....	.....	915	
VI.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	1	34	154	253	224	90	23	1	.....	.....	.....	780	1,572
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	3	63	216	289	150	57	13	1	.....	.....	.....	792	
VII.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	32	139	190	136	39	5	1	.....	.....	546	1,161
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	65	175	221	110	29	6	.....	.....	.....	615	
VIII.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	42	139	160	107	28	2	.....	.....	481	1,137
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11	90	198	214	119	22	2	.....	.....	656	
IX.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	30	27	12	2	.....	.....	77	211
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	17	52	44	19	.....	.....	.....	134	
X.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10	10	7	6	1	.....	34	145
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	20	44	35	11	1	.....	111	
TOTALS BY SEXES.....	Boys	2	36	507	999	928	945	954	912	927	800	544	211	55	11	1	.....	7,832	.....
	Girls	1	47	492	931	935	857	945	927	875	727	486	256	86	14	3	.....	7,582	.....
GRAND TOTALS.....	.....	3	83	999	1,930	1,863	1,802	1,899	1,839	1,802	1,527	1,030	467	141	25	4	.....	.....	15,414

NOTE:—Heavy lines denote ideal age spread for each grade.



## (iii) URBAN

Grade	Sex	Under 5 yrs.	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.	14 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	17 yrs.	18 yrs.	19 yrs. and over	Totals	Totals by Grades
I.....	Boys	.....	23	664	835	279	73	40	3	4	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,923	3,740
	Girls	.....	25	754	761	192	60	20	3	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,817	
II.....	Boys	.....	.....	7	471	695	318	138	60	23	7	1	1	.....	.....	.....	.....	1,721	3,320
	Girls	.....	.....	21	501	667	268	96	32	12	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,599	
III.....	Boys	.....	.....	.....	17	382	583	336	181	81	33	10	1	2	.....	.....	.....	1,626	3,215
	Girls	.....	.....	.....	23	471	585	306	129	55	18	2	.....	.....	.....	.....	.....	1,589	
IV.....	Boys	.....	.....	.....	.....	25	288	517	345	223	113	38	6	1	.....	.....	.....	1,556	3,103
	Girls	.....	.....	.....	1	52	420	565	296	137	63	13	.....	.....	.....	.....	.....	1,547	
V.....	Boys	.....	.....	.....	.....	3	47	287	421	378	218	124	32	2	.....	.....	.....	1,512	3,016
	Girls	.....	.....	.....	.....	1	42	383	534	325	150	62	7	.....	.....	.....	.....	1,504	
VI.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	3	65	229	419	311	201	71	8	.....	.....	.....	1,307	2,708
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	2	58	366	447	322	157	45	4	.....	.....	.....	1,401	
VII.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	52	223	358	264	125	21	.....	.....	.....	1,050	2,141
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	59	302	396	243	72	16	.....	.....	.....	1,091	
VIII.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	53	193	300	208	67	5	.....	.....	834	1,759
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	62	259	338	202	52	5	.....	.....	925	
IX.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	22	62	61	31	12	.....	.....	191	541
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	42	123	130	43	6	1	.....	350	
X.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	12	17	17	9	1	.....	59	251
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	33	78	55	19	1	.....	192	
Auxiliary Classes.....	Boys	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	8	19	33	21	4	.....	.....	.....	89	171
	Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	6	13	20	31	9	1	.....	.....	82	
TOTALS BY SEXES.....	Boys	.....	23	671	1,323	1,384	1,312	1,391	1,302	1,415	1,279	1,045	543	153	26	1	.....	11,868	23,965
	Girls	.....	25	775	1,286	1,383	1,378	1,430	1,428	1,351	1,272	992	565	179	31	2	.....	12,097	
GRAND TOTALS.....	.....	.....	48	1,446	2,609	2,767	2,690	2,821	2,730	2,766	2,551	2,037	1,108	332	57	3	.....	.....	23,965

NOTE:—Heavy lines denote ideal age spread for each grade.



(C) Public Schools

(i) RURAL AND URBAN

Grade	Under 5 yrs.	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.	14 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	17 yrs.	18 yrs.	19 yrs. and over	Totals	Totals Per cent.
I.....	1	41	210	269	117	40	10	5	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	696	20.18
II.....	.....	.....	16	137	190	109	45	31	8	3	2	.....	.....	.....	.....	.....	541	15.69
III.....	.....	.....	.....	31	124	153	111	60	31	6	2	.....	.....	.....	.....	.....	518	15.02
IV.....	.....	.....	.....	1	9	98	141	105	70	30	9	5	.....	.....	.....	.....	468	13.57
V.....	.....	.....	.....	.....	1	24	89	130	82	48	24	10	.....	.....	.....	.....	408	11.83
VI.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	27	80	111	72	30	4	.....	.....	.....	.....	327	9.48
VII.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	22	61	83	61	29	.....	.....	.....	.....	258	7.48
VIII.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	22	73	61	44	11	1	.....	.....	216	6.26
IX.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	8	2	2	.....	.....	.....	16	.46
X.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.03
AUXILIARY CLASSES.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
GRAND TOTALS.....	1	41	226	438	441	427	426	436	388	319	197	94	14	1	.....	.....	3,449	.....

NOTE:—Heavy lines denote ideal age spread for each grade.



## (ii) RURAL

Grade	Sex	Under 5 yrs.	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.	14 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	17 yrs.	18 yrs.	19 yrs. and over	Totals	Totals by Grades
I	Boys Girls	..... 1	21 20	88 76	107 95	54 36	11 23	5 3	2 3	1 1	1 .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	290 258	548
II	Boys Girls	.....	.....	7 8	43 50	67 73	46 38	20 12	9 12	5 1	..... 2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	199 196	395
III	Boys Girls	.....	.....	.....	10 18	33 45	65 43	46 40	31 13	14 12	6 .....	2 .....	.....	.....	.....	.....	.....	207 171	378
IV	Boys Girls	.....	.....	.....	..... 1	2 6	24 37	50 46	45 32	33 15	13 5	1 .....	1 3	.....	.....	.....	.....	169 145	314
V	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	..... 1	8 13	32 32	55 47	31 32	21 15	8 3	2 .....	.....	.....	.....	.....	157 143	300
VI	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	..... 1	5 13	26 29	41 41	29 27	15 8	3 .....	.....	.....	.....	.....	119 119	238
VII	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... 2	9 10	26 18	29 37	20 19	12 8	.....	.....	.....	.....	96 94	190
VIII	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... 1	1 2	4 9	23 28	18 23	12 18	5 5	.....	.....	.....	63 86	149
IX	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... 1	2 1	3 4	..... 1	2 .....	.....	.....	.....	7 7	14
X	Boys Girls	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1 .....	.....	.....	.....	1 .....	1
TOTALS BY SEXES	Boys Girls	..... 1	21 20	95 84	160 164	156 161	154 155	158 149	178 148	155 130	124 115	69 57	30 30	8 5	.....	.....	.....	1,308 1,219	.....
GRAND TOTALS	.....	1	41	179	324	317	309	307	326	285	239	126	60	13	.....	.....	.....	.....	2,527

NOTE:—Heavy lines denote ideal age spread for each grade.



## (iii) URBAN

Grade	Sex	Under 5 yrs.	5 yrs.	6 yrs.	7 yrs.	8 yrs.	9 yrs.	10 yrs.	11 yrs.	12 yrs.	13 yrs.	14 yrs.	15 yrs.	16 yrs.	17 yrs.	18 yrs.	19 yrs. and over	Totals	Totals by Grades
I.	Boys Girls			24 22	30 37	13 14	5 1	1 1										73 75	148
II.	Boys Girls			1	16 28	24 26	16 9	7 6	8 2	2	1							74 72	146
III.	Boys Girls				2 1	10 36	23 22	16 9	11 5	3 2								65 75	140
IV.	Boys Girls					1	18 19	20 25	15 13	15 7	12 3	5 3	1					87 67	154
V.	Boys Girls						1 2	9 16	14 14	11 8	7 5	8 5	7 1					57 51	108
VI.	Boys Girls						1 1	2 7	11 14	10 19	11 5	1 6	1					36 53	89
VII.	Boys Girls								2 1	8 9	7 10	12 10	2 7					31 37	68
VIII.	Boys Girls									3 6	4 18	8 12	11 3	1	1			26 41	67
IX.	Boys Girls											1	1					2 2	2
X.	Boys Girls																		
AUXILIARY CLASSES.	Boys Girls																		
TOTALS BY SEXES.	Boys Girls			24 23	48 66	48 76	64 54	55 64	61 49	52 51	42 38	34 37	21 13	1	1			449 473	
GRAND TOTALS.				47	114	124	118	119	110	103	80	71	34	1	1				922

NOTE:—Heavy lines denote ideal age spread for each grade.

The following comparative table, for the years 1938, 1939, 1942, and 1943, shows the marked progress which has been achieved, during the period under review, in the grade-enrolment distribution of French-speaking classes in all elementary schools:—

**Separate and Public Schools**

Grade	1938		1939		1942		1943	
	Num-ber	Per cent	Num-ber	Per cent	Num-ber	Per cent	Num-ber	Per cent
I.....	11,216	23.66	8,955	18.16	7,648	17.39	7,375	17.22
II.....	6,992	14.75	7,148	14.49	6,245	14.20	6,200	14.47
III.....	4,974	10.49	6,631	13.45	5,979	13.59	5,831	13.61
IV.....	5,548	11.71	6,364	12.90	5,842	13.28	5,514	12.88
V.....	5,828	12.30	5,883	11.93	5,275	11.99	5,292	12.36
VI.....	4,775	10.07	5,136	10.41	4,528	10.30	4,607	10.76
VII.....	3,764	7.95	4,018	8.15	3,747	8.52	3,560	8.31
VIII.....	2,913	6.15	3,436	6.97	3,191	7.25	3,112	7.27
IX.....	727	1.52	893	1.81	795	1.81	768	1.79
X.....	443	.93	587	1.19	471	1.07	398	.93
Auxiliary Classes.....	217	.46	268	.54	265	.60	171	.40
Totals.....	47,397	100.00	49,319	100.00	43,986	100.00	42,828	100.00

The decrease in the total enrolment since 1942 is due largely to the movement of a great number of French-speaking families from mining and other places to wartime industrial centres where French-speaking classes were not yet organized.

While the enrolment in each of the first six grades is now almost normal and the percentage of enrolment in the Grade VIII classes has increased from 6.15, in 1938, to 7.27, in 1943, it is evident that the successful effort made in recent years by teachers and inspectors should be relentless until the enrolment in each of Grade VII and Grade VIII classes has reached at least 10 per cent of the total school enrolment.

TABLE No. 2

**ANALYSIS OF AGE-GRADE DISTRIBUTION IN RELATION TO IDEAL AGE-SPREAD  
IN ELEMENTARY RURAL AND URBAN SCHOOLS ATTENDED BY  
FRENCH-SPEAKING PUPILS, MAY 1943**

**(A) Separate and Public Schools**

Grade	Under Ideal Age Spread		Within Ideal Age Spread		Over Ideal Age Spread	
	Number	Per cent	Number	Per cent	Number	Per cent
I.....	176	2.39	6,698	90.82	501	6.79
II.....	130	2.10	5,305	85.56	765	12.34
III.....	122	2.09	4,718	80.92	991	16.99
IV.....	153	2.78	4,277	77.55	1,085	19.67
V.....	201	3.80	4,071	76.93	1,020	19.27
VI.....	259	5.62	3,643	79.08	705	15.30
VII.....	254	7.14	2,962	83.20	344	9.66
VIII.....	302	9.70	2,615	84.03	195	6.27
IX.....	100	13.02	646	84.12	22	2.86
X.....	84	21.16	309	77.84	4	1.00
Totals.....	1,781	4.16	35,244	82.29	5,632	13.15

NOTE:—The 171 pupils enrolled in Auxiliary Classes are not included in the above table.



**(B) Separate Schools**

Grade	Under Ideal Age Spread		Within Ideal Age Spread		Over Ideal Age Spread	
	Number	Per cent	Number	Per cent	Number	Per cent
I.....	134	2.00	6,102	91.36	443	6.64
II.....	114	2.01	4,869	86.04	676	11.95
III.....	91	1.71	4,330	81.50	892	16.79
IV.....	143	2.83	3,933	77.93	971	19.24
V.....	176	3.60	3,770	77.19	938	19.21
VI.....	229	5.35	3,380	78.97	671	15.68
VII.....	230	6.96	2,757	83.50	315	9.54
VIII.....	276	9.53	2,437	84.15	183	6.32
IX.....	96	12.76	634	84.31	22	2.93
X.....	84	21.21	308	77.78	4	1.01
Totals.....	1,573	3.99	32,520	82.59	5,115	12.99

NOTE —The 171 pupils enrolled in Auxiliary Classes are not included in the above table.

**(C) Public Schools**

Grade	Under Ideal Age Spread		Within Ideal Age Spread		Over Ideal Age Spread	
	Number	Per cent	Number	Per cent	Number	Per cent
I.....	42	6.04	596	85.63	58	8.33
II.....	16	2.96	436	80.59	89	16.45
III.....	31	5.99	388	74.90	99	19.11
IV.....	10	2.14	344	73.50	114	24.36
V.....	25	6.13	301	73.77	82	20.10
VI.....	30	9.17	263	80.43	34	10.40
VII.....	24	9.30	205	79.46	29	11.24
VIII.....	26	12.04	178	82.41	12	5.55
IX.....	4	25.00	12	75.00	.....	.....
X.....	.....	.....	1	100.00	.....	.....
Totals.....	208	6.03	2,724	78.98	517	14.99

TABLE No. 3

**GRADE-ENROLMENT DISTRIBUTION IN ELEMENTARY SCHOOLS ATTENDED BY  
FRENCH-SPEAKING PUPILS, MAY 1943**

**(A) Separate and Public Schools**

Grades	Rural		Urban		Rural and Urban	
	Number	Per cent	Number	Per cent	Number	Per cent
I-IV.....	10,955	61.06	13,966	56.12	24,921	58.19
V-VIII.....	6,615	36.87	9,956	40.00	16,571	38.69
IX-X.....	371	2.07	794	3.19	1,165	2.72
Auxiliary.....	.....	.....	171	.69	171	.40

### (B) Separate Schools

Grades	Rural		Urban		Rural and Urban	
	Number	Per cent	Number	Per cent	Number	Per cent
I-IV.....	9,320	60.48	13,378	55.83	22,698	57.64
V-VIII.....	5,738	37.22	9,624	40.12	15,362	39.01
IX-X.....	356	2.30	792	3.32	1,148	2.92
Auxiliary.....			171	.73	171	.43

### (C) Public Schools

Grades	Rural		Urban		Rural and Urban	
	Number	Per cent	Number	Per cent	Number	Per cent
I-IV.....	1,635	64.70	588	63.77	2,223	64.46
V-VIII.....	877	34.71	332	36.01	1,209	35.05
IX-X.....	15	.59	2	.22	17	.49
Auxiliary.....						

The following comparative table shows the grade-enrolment distribution of French-speaking pupils in separate and public schools for the years 1938, 1939, 1941, and 1943:—

### Separate and Public Schools

Grades	1938		1939		1941		1943	
	Num-ber	Per cent	Num-ber	Per cent	Num-ber	Per cent	Num-ber	Per cent
I-IV.....	28,730	60.61	29,098	59.00	29,089	57.84	24,921	58.19
V-VIII.....	17,280	36.46	18,473	37.46	19,435	38.64	16,571	38.69
IX-X.....	1,170	2.47	1,480	3.00	1,520	3.02	1,165	2.72
Auxiliary.....	217	.46	268	.54	252	.50	171	.40

### Provincial Contest

#### ELEMENTARY SCHOOL SECTION

The finals of the sixth annual provincial contest among the Grade VIII French-speaking pupils were held in Ottawa on April 29th, 1943. After winning preliminary tests in their own schools and inspectorates, twenty-four contestants—one boy and one girl from each of the twelve French-speaking inspectorates—took part in this final competition. The four provincial winners, the first two of whom were awarded secondary school scholarships, were as follows:—

- 1st boy: Jean-Marcel Touchette, 13, Garneau School, Ottawa;
- 1st girl: Marie Corbeil, 12, St. Charles School, Timmins;
- 2nd boy: Jean-Yves Gougeon, 12, St. Jean-Baptiste School, Ottawa;
- 2nd girl: Jeannine Lascelle, 13, Sacré-Coeur School, Hawkesbury.

Since 1938, when the first provincial contest was held, the scholarships awarded each year have been generously given by private educational institutions of Ontario and Quebec. So far, sixteen talented boys and girls have been thus enabled to pursue their studies beyond the elementary school level, and, from the regular reports received on their school work, give good promise of becoming leading citizens.



In view of the manifest advantages of this annual competition and the ever-increasing interest it arouses among the French-speaking population of this province, L'Association Canadienne-Française d'Éducation d'Ontario decided in 1940 to establish a scholarship fund for the benefit of the most deserving contestants. It is hoped that, with the assistance being offered by the Department of Education, gifted French-speaking students of Ontario will seize in ever greater numbers these splendid opportunities to complete their secondary and university education.

#### SECONDARY SCHOOL SECTION

The first province-wide contest among the Grade XII and Grade XIII French-speaking students was held during the year. It proved quite successful. Preliminary contests were held in four regional centres and were followed by the final competition in Ottawa at the same time as the elementary school contest, on April 29th. The two provincial winners, who were awarded valuable scholarships by the University of Ottawa and the Bruyère College, Ottawa, were the following:

François Morisset, 17, University of Ottawa High School;  
Yvette Laviolette, 18, Rockland High School.

#### A Successful Experiment

As in previous years the French-speaking school inspectors submitted interesting reports on special enterprises undertaken in their respective inspectorates. The following is a résumé of the report received from Dr. Rémi Millette, of Sudbury:

##### The Kindergarten-Primary Class, Sault Ste. Marie

"St. Ignace school, Sault Ste. Marie, Ontario, caters to 240 pupils of French-speaking parents.

In September, 1940, a Kindergarten-Primary class with an average enrolment of 30 pupils was established in this school. Pupils 5 years of age were thus given an opportunity of acquiring, through conversation, work and play, a basic vocabulary in the French language as a preparation for more formal work in the grades.

Experience has now proven that the pupils concerned have benefited by frequent opportunities to speak French and have acquired a more extensive vocabulary adapted to their intellectual level. The authorized Pre-Primer, "Frou-Frou et Fin-Fin" has been the basis for interesting conversation lessons in the mother-tongue, which take the greatest part of the day's programme. Yet, time is allotted to number-work, to singing, rhythmic, recitation, simple exercises in physical training, games, manual work in cutting, pasting and colouring. The sandtable serves frequently for modelling and various kinds of constructive work. Pupils learn happy confidence in themselves from these rightly directed activities. Smoothly, without cleavage or shock, the young child is conditioned to a certain mode of behaviour in this special class, which mode of behaviour is continued in the grades. Thus, school is an entity with "progress from ingress to egress" along a smoothly constructed gradient.

Approach to the studies as begun in Grade I is made in the incidental informal method. Group routines of the grades are learned gradually. Pupils spend three hours per day in the classroom for a full day's programme.

It is now noted, after four years of experience with this special class, that the pupils concerned, now in the first three grades, have benefited greatly by this course. They are up to and above standard in the French subjects of Grade I to Grade III inclusive, and also in English and in the other subjects of the Programme of Studies".

It is hoped that the successful experiment reported above by Dr. Millette will set an example to be followed in many other inspectorates. School boards, in urban centres especially, would be well advised to establish kindergarten-primary classes, which eventually would mean both a saving in school costs and a betterment in educational results.

## "L'Association de l'Enseignement Français de l'Ontario"

The provincial association of French-speaking teachers and inspectors held its fourth annual convention in Ottawa, on April 29th and 30th, 1943. Mr. Adélard Gascon, M.A., B.Paed., of Ottawa, was elected president for the year 1943-44.

Outstanding among the Association's achievements of the year was the publication in December, 1943, of a school magazine entitled "L'Ecole ontarienne". This 140-page magazine, the first of its kind to be published in Ontario, contains articles in French and in English which are of interest to both the elementary and the secondary school teachers. The articles were contributed by teachers actually engaged in teaching in schools attended by French-speaking pupils. In his foreword, the President of the Association expresses the hope that "L'Ecole ontarienne" may continue to be published at least annually.

### Correspondence Courses

In June, 1943, ended the first school year in which correspondence courses were given to French-speaking children of Ontario. The great usefulness of this service was evidenced by the large enrolment of beginners—152 Grade I French-speaking pupils—and by the satisfaction expressed by many parents regarding their children's progress during the year. As a mark of appreciation some parents sent in the photographs of the children enrolled in the courses. One mother wrote in June: "I am quite satisfied with the Grade I studies. — has done very well. She recognises all the words and reads fluently. She completed her French primer a month ago. I thank you." Another parent, writing at the end of the school year, said: "I am happy to tell you that — and — understand what they read and that they are now able to read the whole book. I am perfectly satisfied with the results obtained and I wish to thank you."

In September, 1943, the courses for French-speaking pupils of Grade II were ready for distribution. The total enrolment during the school year 1943-44 was as follows: Grade I, 101; Grade II, 110. It is evident from the reports received that this service is highly appreciated by the French-speaking population of Ontario.

The lessons for French-speaking pupils of Grade III and Grade IV, which have been prepared by Inspector Adélard Gascon, M.A., B.Paed., will be available in September, 1944.

### Music

Notable progress was made in this field of French education during 1943. Under the able guidance of Mr. G. Roy Fenwick, Mus. B., Provincial Supervisor of Music, Mr. Joseph Beaulieu, Mus. B., Assistant Supervisor of Music, was successful in giving much impetus to the teaching of music in the schools attended by French-speaking pupils.

Besides paying regular visits to the schools and meeting with school boards and inspectors, Mr. Beaulieu fostered the organization of pupil choirs and gave several demonstration lectures to groups of teachers and to the students of the University of Ottawa Normal School.

A series of seven song books for classes of Grade II to Grade VIII was developed during the year. These books each containing 24 selected songs in French and in English were well received by the teachers and have contributed



in a large measure to the progress of vocal music in schools attended by French-speaking pupils.

#### Junior Red Cross

In September, 1943, the Junior Red Cross Society of Ontario appointed French-speaking field-secretary, Miss Juliette Fortin, R.N., of Sudbury.

As shown by the following figures, marked progress in the Junior Red Cross activities was achieved in schools attended by French-speaking pupils during the last four months of the year:

#### ENROLMENT

June, 1943,	323 branches with 11,100 members;
December, 1943,	604      "      "      19,368      "

It is anticipated that at the end of 1944 there will be approximately 1,000 branches of the Junior Red Cross with some 30,000 French-speaking members.

Teachers and inspectors are to be highly commended for their successful effort in bringing within reach of their pupils the wonderful advantages offered by the Junior Red Cross Society.

ROBERT GAUTHIER,  
*Director of French Instruction.*

Toronto, June 27th, 1944.







